

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 2007 tot verhoging van sommige pensioenen en tot toekenning van een welvaartsbonus, artikel 7;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, gegeven op 14 december 2009;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen, gegeven op 22 februari 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 februari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 20 april 2010;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat :

- in de huidige stand van de regelgeving, bij toepassing van het koninklijk besluit van 9 april 2007, bepaalde pensioenen zouden moeten worden verhoogd met 2 % op 1 september 2010 in functie van hun ingangsdatum;

- het ontwerp van koninklijk besluit voorziet in de schrapping van de verhoging van 2 % op 1 september 2010 voor de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ingegaan zijn in 1995;

- het dus van belang is dat de Rijksdienst voor Pensioenen zijn rekenprogramma's in de gegevensbank kan aanpassen en vooraf tests kan uitvoeren vóór 15 augustus 2010 om een correcte betaling van die pensioenen te waarborgen vanaf de eerste betaling in september 2010.

Gelet op het advies nr. 48.561/1/V van de Raad van State, gegeven op 26 juli 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en de Minister van Zelfstandigen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7, § 1, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit van 9 april 2007 tot verhoging van sommige pensioenen en tot toekenning van een welvaartsbonus aan sommige pensioengerechtigden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 april 2008, 30 augustus 2008 en 9 maart 2009, worden de woorden « en ten vroegste na 31 december 1994 » vervangen door de woorden « en ten vroegste na 31 december 1995 ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Pensioenen en de Minister bevoegd voor Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
M. DAERDEN

De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

Vu l'arrêté royal du 9 avril 2007 portant augmentation de certaines pensions et attribution d'un bonus de bien-être à certains bénéficiaires de pensions, l'article 7;

Vu l'avis du Comité de Gestion de l'Office national des Pensions, donné le 14 décembre 2009;

Vu l'avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, donné le 22 février 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 février 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 20 avril 2010;

Vu l'urgence motivée par le fait que :

- en l'état actuel de la réglementation, par application de l'arrêté royal du 9 avril 2007, certaines pensions, en fonction de leur date de prise de cours, devraient être augmentées de 2 % au 1<sup>er</sup> septembre 2010;

- l'arrêté royal en projet prévoit la suppression de la majoration de 2 % au 1<sup>er</sup> septembre 2010 pour les pensions ayant pris cours effectivement et pour la première fois en 1995;

- dès lors il importe que l'Office national des Pensions puisse adapter ses programmes informatiques de calcul dans la banque de données et procéder à l'exécution de tests préalables avant le 15 août 2010 et ce, afin de garantir le paiement correct de ces pensions dès la première échéance de septembre 2010.

Vu l'avis n° 48.561/1/V du Conseil d'Etat, donné le 26 juillet 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et de la Ministre des Indépendants et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté royal du 9 avril 2007 portant augmentation de certaines pensions et attribution d'un bonus de bien-être à certains bénéficiaires de pensions, modifié par les arrêtés royaux des 6 avril 2008, 30 août 2008 et 9 mars 2009, les mots « et au plus tôt après le 31 décembre 1994 » sont remplacés par les mots « et au plus tôt après le 31 décembre 1995 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions et le Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
M. DAERDEN

La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 2957 (2010 — 2851)

[C — 2010/22368]

**30 JULI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlagen I en II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekerings voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2010, blz. 53789, punt 2°, lees :

« 2° In hoofdstuk II wordt de vergoedingsbasis van de volgende grondstoffen vervangen als volgt : »

In plaats van :

« 2° In hoofdstuk III wordt de vergoedingsbasis van de volgende grondstoffen vervangen als volgt : »

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 2957 (2010 — 2851)

[C — 2010/22368]

**30 JUILLET 2010. — Arrêté royal modifiant les annexes I<sup>re</sup> et II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 18 août 2010, page 53789, point 2°, lire :

« 2° Au chapitre II, la base de remboursement des matières premières suivantes est remplacée comme suit : »

Au lieu de :

« 2° Au chapitre III, la base de remboursement des matières premières suivantes est remplacée comme suit : »

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2010, blz. 53789, wordt een punt 6° ingevoegd, luidende :

6° a) In hoofdstuk IV, § 15 a) wordt de vergoedingsbasis van de volgende grondstof vervangen als volgt :

Teken	Naam	Hoeveelheid*	Vergoedingsbasis	Signe	Nom	Quantité*	Base de remboursement
A	Pilocarpine-hydrochloride (Certa)	1	9,7705	A	Pilocarpine chlorhydrate (Certa)	1	9,7705

b) In hoofdstuk IV, § 15 b) wordt de vergoedingsbasis van de volgende grondstof vervangen als volgt :

Au *Moniteur belge* du 18 août 2010, page 53789, ajouter un point 6° rédigé comme suit :

6° a) Au chapitre IV, § 15 a), la base de remboursement de la matière première suivante est remplacée comme suit :

Teken	Naam	Hoeveelheid*	Vergoedingsbasis	Signe	Nom	Quantité*	Base de remboursement
	Pilocarpine-hydrochloride (Certa)	1	9,7705		Pilocarpine chlorhydrate (Certa)	1	9,7705

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 2958 [C — 2010/09716]

#### 18 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van koophandel te Dinant

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, het artikel 88, § 1, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1970, 17 mei 2006 en 3 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van het bijzonder reglement van de rechtbank van koophandel te Dinant;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Luik, van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik, van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik, van de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Dinant, van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Dinant, van de hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel te Dinant en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Dinant;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De rechtbank van koophandel te Dinant bestaat uit vier kamers.

**Art. 2.** De eerste en tweede kamer nemen kennis van de zaken waarvoor de rechtbank bevoegd is. De derde kamer neemt kennis van de handelsonderzoeken. De vierde kamer neemt kennis van de zaken waarvoor de voorzitter van de rechtbank bevoegd is.

**Art. 3.** De zittingen van de eerste kamer vinden plaats elke woensdag om 9.30 uur.

De zittingen van de tweede kamer vinden plaats elke maandag om 9 uur.

De zittingen van de derde kamer vinden plaats elke maandag om 11.30 uur.

De zittingen van de vierde kamer vinden plaats elke woensdag om 14 uur.

**Art. 4.** De inleiding van de zaken geschiedt als volgt :

- de zaken waarvoor de rechtbank bevoegd is en die niet mededeelbaar zijn aan het openbaar ministerie : voor de eerste kamer elke woensdag om 9.30 uur;
- de zaken waarvoor de rechtbank bevoegd is en die mededeelbaar zijn aan het openbaar ministerie : voor de eerste kamer elke woensdag om 11 uur;
- de zaken waarvoor de voorzitter van de rechtbank bevoegd is, zetelend in kort geding of zoals in kort geding : voor de vierde kamer elke woensdag om 14 uur.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 2958 [C — 2010/09716]

#### 18 AOUT 2010. — Arrêté royal établissant le règlement particulier du tribunal de commerce de Dinant

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 88, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 15 juillet 1970, 17 mai 2006 et 3 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant le règlement particulier du tribunal de commerce de Dinant;

Vu les avis du premier président de la Cour d'appel de Liège, du premier président de la Cour du travail de Liège, du procureur général près la cour d'appel de Liège, du président du tribunal de commerce de Dinant, du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Dinant, du greffier en chef du tribunal de commerce de Dinant et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Dinant;

Sur proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le tribunal de commerce de Dinant comprend quatre chambres.

**Art. 2.** Les première et deuxième chambres connaissent des causes qui ressortissent au tribunal. La troisième chambre connaît des enquêtes commerciales. La quatrième chambre connaît des causes qui ressortissent au président du tribunal.

**Art. 3.** Les audiences de la première chambre se tiennent chaque mercredi à 9 h 30.

Les audiences de la deuxième chambre se tiennent chaque lundi à 9 heures.

Les audiences de la troisième chambre se tiennent chaque lundi à 11 h 30.

Les audiences de la quatrième chambre se tiennent chaque mercredi à 14 heures.

**Art. 4.** Les introductions des causes se font de la manière suivante :

- les causes qui ressortissent au tribunal et ne sont pas communicables au Ministère public : devant la première chambre chaque mercredi à 9 h 30;
- les causes qui ressortissent au tribunal et sont communicables au Ministère public : devant la première chambre chaque mercredi à 11 heures;
- les causes qui ressortissent au président du tribunal, siégeant en référé ou comme en référé : devant la quatrième chambre chaque mercredi à 14 heures.